

# ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНИЕ

Г О ДЪ Д Е В Я Т Ы Й.

1868.

НОЯБРЬ.

Вследствие опубликованного недавно распоряжения почтового начальства о разсылке по времененнымъ изданій съ 1869 года, цѣна за пересылку Душеполезнаго Чтенія въ 1869 году увеличивается на 25 копѣекъ: иногородные подписчики благоволятъ присылать въ Редакцію за годовое изданіе съ пересылкою не 3 р. 50 к., какъ было доселѣ, а 3 р. 75 копѣекъ, и съ своими требованіями и адресами по ирежнему обращаться прямо въ Редакцію.

МОСКВА.

Въ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФІИ (КАТКОВЪ и К°),  
на Страстномъ бульварѣ.

ОБЪ ИЗДАНИИ ЕЖЕМЪСЯЧНОГО ЖУРНАЛА  
„ДУШЕПОЛЕЗНОЕ ЧТЕНИЕ“

ВЪ 1869 ГОДУ.

Издание журнала Душеполезное Чтение, при помощи Божией, будетъ продолжаемо въ 1869 году на прежнихъ основаніяхъ. Редакція постарается оставаться върною своей первоначальной задачѣ — служить духовному и нравственному наставлению христіанъ, удовлетворять потребности общеназидательного и общепонятнаго духовнаго чтенія.

ВЪ СОСТАВЪ ЖУРНАЛА БУДУТЪ ВХОДИТЬ ПОПРЕЖНЕМУ:

1) Труды, относящіеся къ изученію Св. Писанія. По этой части редакція будетъ продолжать начатый ею въ 1866 году трудъ истолкованія церковныхъ чтеній изъ Св. Писанія, известныхъ подъ именемъ *паремій*. 2) Статьи догматического и нравоучительного содержанія. При семъ не будутъ упускаемы изъ виду современные явленія въ общественной жизни, согласныя или несогласныя съ ученіемъ и установленими православной Церкви. Иногда обсужденію этихъ явленій будутъ посвящаемы особыя статьи. 3) Разсказы изъ общей церковной исторіи, и изъ исторіи русской Церкви. 4) Воспоминанія о лицахъ, замѣчательныхъ по заслугамъ для церкви и по духовно-нравственной жизни. 5) Статьи относящіеся къ православному Богослуженію. 6) Очерки изъ священной географії. 7) Общепонятное и духовно-поучительное изложеніе свѣдѣній изъ наукъ естественныхъ. 8) Описаніе путешествій ко святымъ мѣстамъ. 9) Миссіонерскія записки. 10) Свѣдѣнія и сужденія о расколѣ. 11) Разныя извѣстія и замѣтки.

Душеполезное Чтение попрежнему будетъ выходить ежемѣсячно.

Цѣна годовому изданію въ Москвѣ остается прежняя: 3 р. с.; съ доставкою въ домъ жителямъ Москвы — 3 р. 50 к.; а съ пересылкою иного городнымъ, вслѣдствіе новыхъ почтовыхъ правилъ, 3 р. 75 к. с.

*См. следующую страницу обертки.*

## АРХИМАНДРИТЬ МИТРОФАНЪ,

**НАСТОЯТЕЛЬ МОСКОВСКАГО БОГОЯВЛЕНСКАГО МОНАСТЫРЯ.**<sup>(а)</sup>

Не ограничиваясь сочинениемъ однѣхъ проповѣдей, архимандритъ Митрофанъ перевелъ на русскій языкъ какую-то древнюю славянскую рукопись, и переводъ свой подъ заглавиемъ: *Будильникъ или христіанскія чтенія о памяти смертной*, представилъ преосвященному митрополиту Филарету на усмотрѣніе, съ изъявленіемъ желанія напечатать. Черезъ нѣсколько времени, владыка отправилъ къ нему письмо слѣдующаго содержанія:

«Не препятствую вамъ, отецъ архимандритъ, будить спящихъ вашимъ *Будильникомъ, будущимъ на четверочастной колесницѣ*; но не могу сказать, чтобы выборъ вашъ былъ хорошъ. Вы хорошо сдѣлали, что пропустили Овидіевы превращенія, которыми будильникъ хочетъ изъяснить духовныя истины: но по сему могли вы примѣтить, до какихъ неизлѣпостей доводить писателя мнимое краснорѣчіе и остроуміе. Почти во всемъ, что онъ говоритъ, является принужденнымъ, празднословнымъ, одностороннимъ. Надобно ли исписать листъ, упомянуть обѣ оракулахъ, о сивиллахъ, о философахъ, обѣ Александръ Великомъ, привести Тертулліана, Кипріана, Сенеку, чтобы доказать, что всѣ умираемъ? Онъ разсказываетъ выдумки, приводить темные свидѣтельства подъ названіемъ прекрасныхъ, въ простыхъ словахъ находить смыслъ, кото-раго въ нихъ нѣть. Надобенъ ли странный разсказъ, что Ной роздалъ потомкамъ кости Адама, кому руку, кому ногу, чтобы вывести заключеніе: всѣ умираемъ?

(а) Окончаніе. См. октябрскую книжку.

«Изъ гробовой гнилости рождается новый человѣкъ.  
Что это значитъ?

«Къ зачатію нового человѣка не требуется ни продолженія времени, ни великихъ трудовъ, ни усилия. Сей новый человѣкъ рано зачинается и весьма скоро рождается. Сие бываетъ отъ одного воззрѣнія. Правда ли это? Вспомните слова апостола: чадца моя, имиже паки болѣзную?

«Больше сей книги надобно было бы написать, если бы показать все, что въ ней сказано не въпопадъ. Окт. 17. 1847 г.»

Кромѣ проповѣдей архимандритомъ Митрофаномъ напечатаны (Губ. вѣд. 1847 г.) слѣдующія его произведенія: 1) *Сказаніе о чудотворной иконѣ Знаменія пресв. Богородицы*, почерпнутое изъ житія св. Іоанна, архіепископа Новгородскаго; 2) *Начто достопамятнаго о Моск. Богоявленскомъ монастырѣ*, въ 12-ти статьяхъ, изобилующихъ краснорѣчиемъ; 3) *Церковь преп. Марона чудотворца*, въ Москвѣ (что въ старыхъ панѣхъ) и 4) *Сельськія о св. Маронѣ чудотворцѣ*.

Замѣтатель разсказъ его, подъ заглавіемъ: *предвкушеніе силы грядущаго вѣка*, написанный имъ въ санѣ священника, и только недавно напечатанный въ «Душеполезномъ Чтеніи» (1866 г. ч. 2-я, Извѣстія и замѣтки, стр. 10—19). Необыкновенное происшествіе, описываемое здѣсь, «есть одно изъ тѣхъ, которыми разрѣшаются нѣкоторыя недоумѣнія наши въ наукѣ о душѣ и проясняются нѣкоторыя тайны ея состоянія за гробомъ» (предисловіе).

Митрофанъ, по его собственному сознанію, поэтомъ не рожденъ; но любовь къ поэзіи была въ немъ столь велика, что и во снѣ онъ иногда сочинялъ стихи, которые послѣ записывалъ. Изъ его стихотвореній известно въ печати: *Хвалебное приношеніе вѣры новопрославленному святителю Митрофану*, въ 5-ти пѣсняхъ (М. 1836 г.). По поводу этого сочиненія, членъ цензурнаго комитета при Моск. дух. академіи, блаженной памяти протоіерей Ф. А. Голубинскій, написалъ сочинителю (тогда бывшему священникомъ) два письма, которыхъ мы помѣщаемъ здѣсь, въ сокращенномъ видѣ.

1. «Съ душевнымъ удовольствиемъ я получилъ и прочель стройныя ваши пѣснопѣнія въ честь и славу св. Митрофана. Въ одобреніи ихъ къ напечатанію не можетъ быть никакого сомнѣнія. Только позвольте попросить васъ, не можно ли вамъ исправить слѣдующіе стихи:

Въ IV пѣсни: *старецъ хилый...* Хорошо сказать такъ о старцахъ обыкновенныхъ, но не о св. Митрофанѣ.— ...*Прахъ анахорета*. Очень хорошее слово (Анахоретъ) въ нынѣшнемъ слогѣ; но не въ устахъ св. Митрофана. Онъ такъ едва ли говорилъ.— *Шумитъ сердитою волной...* Не видно близкаго сходства между шумомъ сердитыхъ волнъ и тихимъ стечениемъ народа къ гробу святаго.

Въ V пѣсни: *пovѣй, повѣй еще, былое*. Слово: *былое* очень хорошо въ балладахъ, элегіяхъ и романсахъ: но кажется еще не введено въ слогъ эпическихъ стихотвореній.

«Дохнуль и все родное пало,  
«И съ корнемъ вырвано изъ нѣдра.

Слишкомъ много сказано. И въ нашъ вѣкъ не все заряжены страстью къ лжемудрованіямъ; и въ златые годы Екатерины было не мало вольнодумцевъ, еще хуже нынѣшнихъ.

Сообщая вамъ сіи замѣчанія, надѣюсь, что вы припишете оныя истинному побужденію, изъ котораго произошли оныя, т. е. искреннему желанію, чтобы прекрасное стихотвореніе ваше было какъ можно совершенѣе и свободнѣе отъ притязаній критики.... 1835 г. ноября 3-го дня».

2. «Приношу вамъ усерднѣшую благодарность за дорогой и любезный подарокъ книжки вашего гимна св. Митрофану. Вы доставили мнѣ пріятное удобство не только самому услаждаться перечитываніемъ изліяній чистой души вашей, воспламененной усердiemъ къ великому угоднику Божию, но и раздѣлить это услажденіе съ другими. По нынѣшней же почтѣ отправляю въ Воронежъ четыре книжки ваши, и одну изъ нихъ приношу въ даръ преосвященнѣшему Антонію. Какъ желалъ бы назвать ему имя сочинителя, чтобы онъ помянулъ это имя предъ мощами Святителя! но не имѣя на то вашего позволенія, не смѣю быть откровеннымъ; по крайней мѣрѣ напишу только одно имя Михаила, не сказывая, кто этотъ

Михаилъ.... Дай Богъ, чтобы многіе въ нашемъ отечествѣ съ услажденіемъ и пользою читали это выраженіе усердной вѣры, и читая, болѣе и болѣе воспламенялисъ огнемъ вѣры и благовѣнія къ угоднику Божію! Дай Богъ вамъ за душевное ваше приношеніе вѣры удостоиться благихъ даровъ Святителя здѣсь на землѣ и нетлѣннаго вѣнца въ вѣчности... 1836 г. мая 10-го дня».

Весьма замѣчательно произведеніе Митрофана: *Радонежскій пустынникъ, св. Сергій чудотворецъ*, жизнеописательное стихотвореніе въ девяти пѣсняхъ (1849). Преосв. Пароеній писалъ о немъ сочинителю: «я читалъ и читаютъ его съ душевнымъ услажденіемъ, радуясь, что священный огнь поэзіи доселѣ теплится внутрь васъ и свѣтить вѣнѣ». Николай, епископъ Калужскій, бывшій викарій Московскій (1831-34), замѣчаетъ въ письмѣ (отъ 6-го августа) къ нему: «какая плавность и стройность въ стихахъ вашихъ безъ всякой потери мыслей! Это вашъ даръ, о которомъ я зналъ еще въ Тамбовѣ (гдѣ былъ ректоромъ семинаріи), куда вы писывали стихами къ А. А. Колоколову. Этотъ даръ вашъ и доселѣ въ васъ не старѣеть. А тому прошло уже двадцать лѣтъ. Какъ вы, а я старъ; уже за 60-тъ лѣтъ. Желаю вамъ юнѣть. Поэты, по сильному ихъ воображенію и живости, способнѣе къ тому, нежели прочie. Да будетъ это такъ!»

«Жизнь великаго угодника,—писалъ къ автору Ф. Е. Яковлевъ, сама по себѣ есть красота чудная, привлекательная, нестарѣющая, какъ нетлѣнность его тѣла, и неувядаемая, какъ благодать. Она, конечно, вдохнула вамъ изложеніе стройное, проникнутое духомъ вѣры, благочестія и назидательности. Предчувствіе ваше, выраженное въ стихѣ:

«Дерзай! Миѣ тайное вѣщаетъ вдохновеніе.

оправдалось, какъ нельзя лучше. Душа ваша, какъ видно изъ всего сочиненія, рада была святому впечатлѣнію и нашла благопріятный случай развить настроеніе затаенныхъ чувствъ вашего богомыслія.... Я не поверхностно прочель вашу поэму и не безотчетно любовался ею.... Есть въ ней описанія, которыхъ замѣтны своей живописью; напримѣръ,

вотъ описаніе нравовъ нашихъ предковъ (стр. 8); нельзя прочесть его безъ особеннаго удовольствія:

Языкъ не утонченъ учтивостью бездушной,  
Но въ искреннихъ сердцахъ, при простотѣ радушной,  
Хранилось дружество до двери гробовой,  
Какъ лучшій благъ земныхъ источникъ родовой....

«Это вырвалось прямо изъ глубины любящаго вашего сердца. И стихъ плавенъ и языкъ пріятенъ; поэзія сердца всегда была истинной поэзіей. Описаніе старца <sup>(6)</sup> красиво и величественно (стр. 19.):

Величественъ былъ видъ священнаго лица:  
Сребристой сѣдиной, во образѣ вѣнца,  
Глава его съ брадой почтенно украшалась,  
И мантія съ раменъ волнами внизъ спускалась;  
Онъ взоры возводилъ умильно на востокъ,  
И съ старческихъ ланитъ струился слезъ потокъ,  
Чуть движимы уста молитву совершили,  
И вздохи тихіе грудь старца колебали.

«Если бы явился теперь кому бы то ни было такой благовидный старецъ, то остановилъ бы и взоры и вниманіе и благочестивое къ нему уваженіе. Чѣмъ ближе поэзія подходитъ къ натурѣ, тѣмъ становится интереснѣе; потому что сама натура, которой мы любуемся, есть поэзія; на ней лежить печать вѣчнаго вдохновенія. Стихотворецъ ошибается, если хочетъ украсить природу; фантастическая укращенія ослѣпляютъ, но не привлекаютъ: это кимバルъ бряцающій.

«Отреческое поведеніе Сергія (стр. 27. 28) очерчено счастливыми стихами. Они столько же наивны, какъ сердечное расположеніе святаго отрока,— разнообразны, какъ труды его, и сосредоточены, какъ благодать, рано его посетившая. И отрочество и изложеніе его соединено дѣйствуютъ на душу пріятными ощущеніями.

«Воспоминаніе усопшихъ, которыхъ мы сердечно любили, читается съ теплотою сердечной. Истинная любовь не ограничивается временемъ. Какъ ни страшнымъ рубежемъ

(б) Въ одинъ день отецъ послалъ Варѳоломея (прежнее имя ся. Сергія) искать коней. На полѣ подъ дубомъ увидѣль онъ незнакомаго старца, черноризца, пресвитера....

кажется гробъ, она переступаетъ чрезъ него, сохраняетъ свои чувства, и, если нѣтъ болѣе на свѣтѣ ея любимца, бесѣдуетъ съ его могилой. Стихи (стр. 42) выразительно передаютъ эту мысль, и навѣваютъ на душу — тихую, благочестивую задумчивость, въ которой предчувствіе другой жизни и будущее соединеніе душъ притупляютъ ужасъ смерти.

Но пища для любви воспоминанье милыхъ;  
 Ей слезы сладостны; съ ней мы, въ мечтахъ унылыхъ,  
 Всѣ любимъ средь могиль задумчиво ходить,  
 И тайны грустныхъ думъ съ усошими дѣлить!  
 Любовь горячая, какъ чистый неба пламень,  
 Блюдетъ ихъ милый прахъ, вливаетъ чувства въ камень,  
 Стоящій, какъ скрижалъ завѣтныхъ сердца словъ,  
 На рѣзкой грани двухъ собственныхъ міровъ.  
 Любовь заботливо ихъ гробы посѣщаетъ,  
 И души ихъ своей молитвой усаждаєтъ!

«Описаніе пустыннаго лѣса (стр. 47) очень живописно:

Взошли (в) и надъ главой ихъ дубы вѣковые,  
 И сосны черныя, и ели гробовья,  
 Накинувъ свой покровъ, затмили сводъ небесъ:  
 Казалось, что и міръ совсѣмъ для нихъ изчезъ.  
 Далекій отъ жилищъ лѣсть дикій, непроходный  
 Пустынножительству даваль пріютъ удобный.  
 Не достигалъ сюда ни взоръ, ни слѣдъ людской;  
 Ни съ сѣстью звѣроловъ, ни дровосѣкъ съ пилой  
 Не приходилъ смущать сонъ дѣвственной дубравы и проч.

«Ландшафтъ дикій, мастерски схваченный съ природы. «Пустынножительство изображено прекрасно (стр. 48 до 52). Конtrasты много придаютъ ему разнообразія и занимательности. Простыя вещи въ рукахъ святыхъ становятся выше драгоцѣнностей, равно какъ и самые святые мужи, ничего не значащіе въ глазахъ міра, возвышаются предъ Богомъ, какъ звѣзды Божіи.

Они заброшены, забыты какъ невѣжды,  
 Въ вертепахъ, въ пропастяхъ безъ пищи, безъ одежды,  
 Какъ странники земли, какъ мученики слезъ;  
 Но соль земли они, наслѣдники небесь.

---

(в) Родные братя Стефанъ и Вароломей, ища мѣста для пустынножительства, вошли въ густой, дремучій боръ.

«Испушенія подвижниковъ изложены съ довольною подробностью (стр. 61—65). И точно,

Въ страну безстрастія, чтобы Божій миръ вкусить,  
Какъ трудно съ плотью путь ровный проложить!

«Появленіе медведя картино:

Косматый ломитъ все мѣгучею стопою,  
Реветь грозой, трясеть сердитою главою,  
Сверкаетъ молнией неистовыхъ очей,  
И съ пастью страшною у самыхъ сталь дверей.

«Много и другихъ примѣчательныхъ мѣсть находится въ вашей поэмѣ; выписаны мною тѣ, которые болѣе другихъ бросились въ глаза, отличаясь, кромѣ внутренняго достоинства, стихомъ стройнымъ, благозвучнымъ и красивымъ. Да и вообще стихосложеніе ваше было бы очень пріятно, если бы не врывались въ него иногда формы словъ славянскихъ, какъ то: власы, млеко, брега, воспрянуть, чревоносящая и прочія.... Впрочемъ замѣчаніе мое не походитъ на придирки нашихъ крикуновъ журналистовъ, которые смотрять въ увеличительное стекло на пылинки, а горы другихъ достоинствъ въ то же время ускользаютъ изъ ихъ глазъ. Въ вашемъ сочиненіи, безъ преувеличенія скажу, горы благочестивыхъ мыслей, чистой нравственности и религіозности».

Неизданными остаются: *Пѣснопѣніе* (изъ 4-хъ пѣсней) св. *мученикамъ Сергию и Вакху*, составленное въ 1846 году; *Св. Алексій, Божій человѣкъ*, стихотвореніе въ 5-ти пѣсняхъ, 1849 года. Въ послѣднее время жизни своей о. архимандритъ сочинялъ духовное стихотвореніе, подъ заглавіемъ: *Твой*, и только успѣлъ написать 5 пѣсенъ объ этомъ извѣстномъ библейскомъ лицѣ. Въ началѣ одного изъ поименованныхъ стихотвореній (св. Сергій и Вакхъ), эпиграфъ составляютъ слова: *мнь же зъло честии быша друзья Твои, Боже!* (Псал. 138, 17.) Благочестивый писатель имѣлъ право примѣнять ихъ къ себѣ.

Знакомый съ иностранными языками, Митрофанъ въ 1843 г. издалъ въ свѣтъ: *Пять сатиръ Гораций въ стихахъ*, переводъ съ латинскаго. Въ слѣдующемъ году, «желая спопѣществовать духовному благу поступающихъ въ монашес-

ство», онъ просилъ архипастырскаго благословенія издать переводъ книги Людовика Франциска Блозія, подъ заглавiemъ: *Speculum religiosorum*<sup>(г)</sup>. Осторожный архипастырь не согласился на это. Вотъ подлинныя его слова. «Фев. 28. Чѣмъ болѣе уважаю благонамѣренный трудъ, тѣмъ болѣе прискорбно мнѣ, что не могу одобрить напечатаніе сего сочиненія, особенно въ настоящемъ его видѣ. Нѣкоторыя мѣста въ переводѣ не ясны, и подвержены неправильному приложению. Нѣкоторыя наставленія такъ приспособлены къ практикѣ монастырей Западной церкви, что въ отношеніи къ православному монашеству будутъ частію неясны, частію противорѣчущи принятымъ отъ святыхъ отецъ правиламъ. Есть ученія, кромѣ замѣченныхъ цензурою, въ духѣ западной мистики изложенные односторонно, и потому подверженныя неправильному приложению. Монашество православное не скудно наставленіями святыхъ отецъ и не имѣетъ нужды быть переучиваемо по западнымъ руководствамъ; а если имѣть нужду, то въ новыхъ, болѣе удовлетворительныхъ переводахъ книгъ отеческихъ, или въ извлеченіяхъ, приспособленныхъ ко удобнѣйшему употребленію.»

Впрочемъ трудъ Митрофана не былъ напрасенъ; по исправленіи и сокращеніи, переводъ его былъ помѣщенъ сперва въ «губернскихъ вѣдомостяхъ» 1847 г., а въ 1849 году изданъ

(г) Сначала онъ послалъ свой переводъ въ цензурный комитетъ. «Возвращая къ вашему высокопреподобію тетрадки вашего перевода», писалъ цензоръ протоіерей И. С. Делицынъ (отъ 8-го февраля 1844 г.), «признаю нужнымъ довести до вашего свѣдѣнія о существующемъ указѣ св. Синода, по которому «сочиненія духовныхъ лицъ должны быть принимаемы въ цензуру и достойныя по разсмотрѣніи одобряемы къ напечатанію не иначе, какъ ежели тѣ сочиненія войдутъ туда съ вѣдома и разсмотрѣнія епархиального преосвященнаго.» Правда, что указъ сей состоялся еще 25 ноября 1822 года, т. е. до Высочайше утвержденного устава нынѣшней цензуры, и повидимому простирается на сочиненія, а не на переводы; но нашъ комитетъ особенно руководствовался и руководствуяется онимъ въ разсужденіи лицъ московской епархіи, потому что такое положеніе измышлено нашимъ владыкою и ему весьма памятно. А потому...не излишне будетъ до приступленія къ печатанію испросить позвolenіе и благословеніе его высокопреосвященства.»

отдельною книжкой, подъ заглавиемъ: *Наставлениѧ христіану для руководства въ религіозно-нравственной дѣятельности (въ письмахъ), составленныя по Блозю.* Преосв. Пареній писалъ къ издателю: «и еще отъ васъ подарокъ для душевной пищи! Трудъ благочестивый, дѣло святое! Это въ родѣ подражанія безцѣнной книжкѣ: «Подражаніе Іисусу Христу». Истинно-христіанскіе, практическіе уроки для преуспѣянія въ разумѣ духовномъ и благочестію! И для трудившагося питательно, и для читателя христолюбиваго спасительно. Благоволите выслать 25 экземпляровъ, съ означеніемъ цѣны, для ищущихъ спасенія. Предметъ вами избранъ очень интересный. Я бы считалъ не излишнимъ разширить объемъ книжки дополненіемъ важнѣйшихъ истинъ вѣры и христіанскихъ обязанностей, въ родѣ: *Брань духовная*, изданная и сочиненная Итальянцемъ Лаврентіемъ Дономъ Скуполи.»

Въ апрѣль 1844 года, на разсмотрѣніе московскаго іерарха былъ представленъ о. Митрофаномъ опытъ перевода (съ латинскаго) нѣкоторыхъ писемъ св. Григорія Двоеслова, съ приложеніемъ оглавленія и другихъ вѣроучительныхъ писемъ его, избираемыхъ для перевода и изданія въ свѣтъ. Мудрый архиастырь отвѣтствовалъ (отъ 21-го юня 1845 г.): «Изъ писемъ Св. Григорія можно сдѣлать выборъ, и составить собраніе занимательное и полезное. Но выборъ долженъ быть внимательный, и переводъ точный и ясный. Напримѣръ, письма, въ которыхъ святый Григорій полагаетъ, что солдату, не выслужившему узаконенныхъ лѣтъ, надобно дозволить идти въ монастырь, не полезно переводить, и цензура не должна одобрить къ напечатанію такія письма.»

О. архимандритъ снова представилъ на разсмотрѣніе митрополиту переводъ нѣкоторыхъ твореній Григорія Двоеслова, какъ видно изъ слѣдующаго отзыва московскаго святителя о семъ трудахъ: «Возвращаю рукопись. Много читать нѣтъ времени, и, признаюсь, утомительно».

«Изъ писаний Св. Григорія Двоеслова самая удобочитаемая книга есть Разговоры. Въ прочихъ многое можетъ быть скровищемъ, если выбрать и отдѣлить: но иное затрудняетъ.

«Обличение тячае, нежели наказаніе». Не правда.—

arguerе больше, нежели corrigerе. Но когда вы перевели си слова примѣнительно къ славенскому тексту псалма: мысль получила ложный видъ.

*«Посль смерти переходятъ къ жизни черезъ огонь испытания».* — Это немножко пахнетъ западомъ, и, можетъ быть, не отъ сочинителя, а отъ издателя. Одинъ изъ издателей сего писателя хвалился въ предисловіи, что очистилъ его отъ мнѣній благопріятствующихъ не Римлянамъ. Издатели сего писателя также признаются, что есть жалобы на произвольность смысловъ, которые онъ даетъ текстамъ. Просвѣщенные и благорасположенные люди уважать въ семъ нравственное и духовное направлениe: а простые такими образцами сбиваются съ пути. Посему будетъ ли трудъ вашъ по читателямъ и обѣщаетъ ли желаемый плодъ? — Предоставляю вамъ разсудить и рѣшить сіе. Не препятствую: но одобрение произнести сомнѣваюсь. Окт. 31, 1847».

Митрофанъ перевѣлъ также на русскій языкъ нѣсколько писемъ (57) блаж. Геронима, трактать его о подвижничествѣ, нѣкоторая изъ твореній св. Кипріана, блаж. Августина и др. На французскій языкъ переложены имъ: «Богомысленное размышленіе» св. Димитрія Ростовскаго о пресвятыхъ страстяхъ Господа нашего Иисуса Христа», и пять поучительныхъ словъ митрополита Филарета. По прочтениіи какой-то иностранной статьи, полученной отъ Митрофана въ русскомъ переводѣ, владыка увѣдомилъ его: «не смущайтесь французскимъ безуміемъ. Сказка о истязанныхъ будто бы Римско-католическихъ монахиняхъ теперь, кажется, и отъ самаго римскаго двора объявлена сказкою, не имѣющею основанія» (Март. 8, 1846).

Митрофанъ имѣлъ рѣдкій даръ располагать въ свою пользу людей. Онъ имѣлъ счастливую наружность: его величественная осанка внушала почтительность къ нему; его открытый видъ съ пріятной улыбкой на устахъ — любовь къ нему. Въ обращеніи съ нимъ всякий могъ цѣнить его добрую, открытую и дружелюбную душу. А рѣчь его, всегда умная, живая, и растворенная сердечностию, была такъ увлекательна, что всѣ любили говорить съ нимъ и слушать его. У него бывали многіе не только для пріятнаго собесѣданія, но и

за словомъ совѣта, за утѣшениемъ въ скорбяхъ, или за вѣщественною помошью, и уходили отъ него удовлетворенные. Онъ и самъ бывалъ у родныхъ, къ которымъ постоянно писать нѣжную привязанность, у своихъ старинныхъ пріятелей<sup>(в)</sup>, для ласки и привѣта, или чтобы раздѣлить съ ними «честную трапезу»; но не тяготился и одиночествомъ, которое ведеть въ общество небесное.

«Сижу и въ тайнѣ ублажаю  
«Мой одинокій, тихій бытъ.

Свободное время онъ, обыкновенно, посвящалъ чтенію духовныхъ книгъ и собственнымъ духовнымъ сочиненіямъ и переводамъ. Въ послѣдніе годы жизни своей трудился, ни зная устали, нерѣдко «съ часовъ полночныхъ»; даже выучился по англійски, такъ что могъ писать на этомъ языкѣ. Но ни усиленныя занятія, ни общество, ни друзья — ничто не могло заглушить оставшееся въ немъ послѣ сердечныхъ утратъ чувство грусти, которое по временамъ находило на него, особенно подъ конецъ жизни. Онъ самъ выразилъ это въ стихахъ своихъ, въ этомъ вѣрномъ зеркалѣ души его:

Братья, други! грустно мнѣ  
Съ вами въ дальнѣй сей странѣ!  
Я люблю васъ, други, братья!  
Всѣ вы Божія семья.  
Сладки ваши мнѣ объятья,  
Съ вами жизнь красна моя.  
Но тоскѣ моей простите,  
Съ миромъ къ приснѣмъ отпustите...

Эта грусть, при содѣйствіи благодати, переходила у него въ печаль яже въ Бозѣ (2 Кор. 7, 10), и изливалась въ молитвѣ и слезахъ; то были слезы уже не мірской тоски, безотрадныя и горькія, а духовнаго умиленія. Сынъ его Ниль Михайловичъ сообщилъ намъ слѣдующее: однажды вмѣстѣ съ родителемъ, я слушалъ вечерню въ алтарѣ соборной церкви Знаменскаго монастыря. Родитель мой, слѣдя за канонархомъ, сказывавшимъ стихиры, пѣлъ довольно громко, и

(в) Таковъ былъ протоіерей Троицкой на Арбатѣ церкви С. И. Тихомировъ-Платоновъ (+ 1866 г.), другъ и Ф. Е. Яковлева.

голосъ его, сливаясь съ голосами поющихъ монаховъ, пріятно раздавался подъ сводами алтаря. Когда запѣли умилительный тропарь: «къ Богородицѣ прилежно нынѣ притецемъ», тогда голосъ началъ стихать и наконецъ замолкъ... Я взглянулъ на моего родителя. Онъ стоялъ, сложа крестообразно руки на груди своей; его кроткій взоръ неподвижно устремленъ былъ на икону Богоматери, и обильная горячія слезы струились изъ очей его!

*Господь, въсѧмъ чеѡлькомъ хотѧщи спастися, и въ разумѣ истины прїти (1 Тим. 2, 4),* велъ своего избраннаго такъ, какъ бы онъ не желалъ, но туда, куда желаетъ достигнуть, т. е. въ царство небесное; разными скорбями и испытаніями отрѣшалъ Господь душу его отъ міра, прежде нежели она отрѣшилась отъ тѣла.

Въ латинской автобіографіи искренно пишеть онъ: «воспоминая о протекшихъ дняхъ моей жизни, я не хотѣть издавать въ свѣтъ то, о чёмъ, при случаѣ, молча, размышляль самъ съ собою: потому что не завидую другимъ въ славѣ или имени народномъ; не стараюсь снискать себѣ память у потомковъ, или благодарность отъ гражданъ. Самый опытъ убѣдилъ меня въ томъ, что всѣ, такъ называемыя, блага вѣка сего тлѣнны и мимотечны. Только бы меня, бѣднаго раба Христова, Отецъ нашъ, сущій на небесахъ, не отчуждилъ отъ завѣта своей благости; только бы меня напаче возжелало блаженнѣйшее общество праведныхъ; только бы мнѣ, по смерти моей, выпалъ счастливый жребій получить жизнь вѣчную: одного этого желаю, а касательно прочаго, каково бы оно ни было или чѣмъ бы ни казалось, я мало или вовсе не забочусь».

О. Митрофанъ, не чуждаясь живаго, помнилъ часъ смертный:

Будетъ время, и со мною  
Смерть поступить, какъ съ травою.  
Взмахомъ роковой косы  
Посѣчетъ меня украдкой,  
И поставитъ на вѣсы  
Прѣдъ Тобой, Іисусе сладкій!

Не войди тогда со мной  
 По дѣламъ въ судъ грозный, строгій,  
 Но простивъ грѣхи мнѣ многи,  
 Со святыми упокой!

Надъ скромнымъ ложемъ его былъ изображенъ на стѣнѣ, въ настоятельскихъ покояхъ Знаменского монастыря, надгробный памятникъ съ надписью: hic requiescam in pace (здѣ почю въ мірѣ), а въ Богоявленскомъ монастырѣ—гробъ виенанского Лазаря. Такимъ образомъ отходя ко сну, онъ поминалъ смерть, которой сонъ есть образъ и преддверіе. Какъ онъ внимательнъ былъ къ своимъ видѣніямъ во снѣ, въ какомъ благочестивомъ духѣ взиралъ на нихъ, видно изъ слѣдующаго стихотворенія, въ которомъ, выражая передъ родственникомъ свою радость по случаю изданія книги: «Радонежскій пустынникъ, Сергій чудотворецъ»,— архимандритъ говоритъ:

Нишу еще въ стихахъ тѣ замогильны тайны,  
 Какія видѣль я во снѣ моемъ не разъ,  
 Какъ старецъ, .вашъ отецъ, (e) и братья глазъ на глазъ  
 Являлись мнѣ; въ какомъ всѣ были положены,  
 Что завѣщали мнѣ обѣ ихъ поминовеньи...  
 Одинъ до вѣстъ тогда касался разговоръ  
 (Все послѣ изложу). И не мечта, не вздоръ  
 Въ расказѣ будуть томъ, а важныя видѣнья,  
 Какъ свыше даныя, и въ родѣ откровенія.  
 Хотите, вѣрьте мнѣ, хотите, другъ мой, нѣть,  
 Мнѣ трудно самому дать вѣрный въ томъ отчетъ.  
 Хоть правда, что и снамъ не всякимъ вѣрить должно,  
 А нѣчто принимать правдоподобно можно.  
 Вы знаете, что я и самъ не суевѣръ,  
 Не пустосвѣтъ, но цѣѣть вещей что бѣль, что сѣръ,  
 Умѣю распознать... Вотъ первый сна образчикъ:  
 Разъ вижу предъ собой не гробъ, а красный ящикъ  
 Квадратный, мѣрою сажени въ двѣ иль три,  
 Обитый золотомъ не сверху, а внутри.  
 Тотъ ящикъ былъ пустой; лишь крестъ въ немъ напрестольный  
 Лежалъ на пеленѣ... Вдругъ со стороны угольной  
 Явился старецъ нашъ, священникомъ одѣтъ,

(e) Священникъ Никита Петровичъ. Изъ троихъ сыновей его одинъ жилъ на Кавказѣ.

И крестъ тотъ съ пеленой изъ ящика береть.  
 «Пойдемъ, мнѣ говоритьъ, я дамъ благословеніе  
 Троимъ моимъ сынамъ: ихъ будто безъ призрѣнья  
 Оставилъ я, и всѣхъ въ разрозненныхъ мѣстахъ».  
 И стала онъ на амвонъ; я въ царскихъ быль вратахъ.  
 Смотрю: являетесь вы вмѣстѣ, трое братья,  
 Другъ друга сжавшими въ тѣснѣйшія обѣятья,  
 И пали предъ отцемъ. Возвысили крестъ святой,  
 Онъ двумъ сказалъ: «останьтесь вы со мной;  
 А ты, Василій, встань и этотъ крестъ неси  
 Вотъ съ нимъ (ж), и на моей могилѣ водрузи».  
 Ты всталъ (а прочие лежали не вставая)  
 И руки старчески съ слезами лобызая,  
 Понесъ тотъ крестъ со мной изъ церкви вонъ.  
 Тѣмъ кончились тогда видѣніе и сонъ (з).

Еще въ 1846 году о. архимандритъ жаловался (въ лат. автобіографіи) на болѣзнь въ ногахъ, отъ которой даже опасался умереть, и взывалъ съ псалмопѣвцемъ: Господи, упованіе мое отъ юности моей; въ Тебѣ утвердихся отъ утробы, отъ чрева матерѣ моей Ты еси мой покровитель... Не отвержи мене во время старости: внегда оскудѣвати крѣпости моей, не остави мене (Псал. 70). За два года до кончины, онъ по временамъ чувствовалъ головокруженіе, и въ послѣдній—роковой для него годъ (1850 г.) часто говоривалъ, что ему недолго жить. Послѣднее его поученіе на 22-ю недѣлю по пятидесятницѣ (о богатомъ и Лазарѣ) осталось не дописаннымъ. Послѣднюю обѣдню онъ служилъ задумчивый, вмѣстѣ съ преосвященнымъ викаріемъ Филоеемъ (нынѣ архіепископъ Тверской), 13-го ноября, въ день праздника св. Иоанна Златоуста, въ томъ же Златоустовѣ монастырѣ, гдѣ совершилъ первую обѣдню въ санѣ архимандрита. На другой день онъ былъ въ консисторії, а въ среду 15-го числа у него неожиданно открылись припадки водяной болѣзни: но еще онъ перемогалъ себя. «19-го числа я пришелъ къ нему пополудни,— пишетъ Нилъ Михайловичъ,— и увидѣвъ его пожелтѣвшее лицо, удивился. Родитель сказалъ мнѣ, что

(ж) Указавъ на о. Митрофана.

(з) Это было на 15-ое число сентября. Другія сновидѣнія не были записаны.

въ прошлую ночь онъ сильно страдалъ, но теперь,—благодареніе Богу,—чувствуетъ себя лучше. «Вчера, прибавилъ онъ, я подписался на консисторской повѣсткѣ, что нынѣшній день не могу быть (на царской цанихидѣ) въ Архангельскомъ соборѣ, по болѣзни. Нынѣ утромъ, по этому случаю, владыка присыпалъ Александра Петровича (своего секретаря) освѣдомиться о моемъ здоровьѣ.» Между тѣмъ его клонило ко сну, и онъ, разговаривая со мной, заснулъ. Проснувшись, говорилъ: «какой у меня прекрасный сонъ—тихій и спокойный! Это оттого, можетъ быть, что я провелъ эту ночь дурно.» Вместо лекарствъ, прописанныхъ врачамъ, онъ употреблялъ при мнѣ *богоявленскую* воду,—часто, но понемногу принималъ ее. «Это лучшее лекарство, говорилъ онъ; такъ и чувствуешь, какъ благодать, ей дарованная, облегчаетъ внутреннюю боль.»—Послѣдовалъ минутный сонъ.—Пробудясь, онъ замѣтилъ мнѣ: «что ты все молчишь? Скажи мнѣ что-нибудь или почитай *Московскія вѣдомости*.» Надо замѣтить: онъ искренно любилъ отечество и принималъ живое участіе во всѣхъ судьбахъ его, особенно въ отношеніи къ духовенству и образованію <sup>(4)</sup>. «Я сталъ читать, но голосъ измѣнилъ мнѣ и на моихъ глазахъ навернулись слезы. Видя мою грусть, онъ сказалъ: «да, пора и мнѣ умереть! Отецъ мой умеръ на 60-мъ году; братъ Петръ тоже <sup>(i)</sup>; приходитъ и моя череда. Довольно пожилъ; испыталъ въ жизни много скорбей, но Богъ посыпалъ и радости. Я пользовался любовью многихъ; и начальство меня любило и награждало. Ты уже устроенъ (я быль тогда діакономъ); благодарю милосердаго Бога!... Когда я умру, положи меня съ братомъ Петромъ». За тѣмъ о. архимандритъ медленно ходилъ по комнатѣ, держась за мою руку. — «Въ день ангела (23-го числа), сказалъ онъ, не стану никого звать, а уѣду куда нибудь, чтобы избѣжать суеты». Послѣ вечерни пришли навѣстить его вѣкоторые

(и) См. въ *«Москвитянинѣ»* (1850 декабрь), некрологъ арх. Митрофана.

(i) Священникъ Петръ Лаврентьевичъ, сдавши свое мѣсто, жилъ въ Знаменскомъ мон., при Митрофанѣ; сконч. 15-го сентября 1845 года.

изъ родственниковъ; онъ спокойно велъ съ ними разговоръ. Но къ ночи ему стало много хуже. Въ 9-ть часовъ прѣхаль врачъ и положеніе больнаго призналъ весьма опаснымъ. Тотчасъ мы послали въ Златоустовъ монастырь за духовникомъ іеромонахомъ Арсеніемъ<sup>(к)</sup>; онъ медлилъ.... Изъ аптеки принесено было новое лекарство. «Это послѣднее?» спросилъ больной нетвердымъ, едва внятнымъ голосомъ. Я, какъ могъ, успокаивалъ его, совѣтуя предаться вселагой волѣ Божіей, и въ то же время предложилъ ему особороваться, на что онъ вполнѣ согласился. Пока приготавлялись монашествующіе, я, стоя на колѣнахъ у болѣзеннаго одра его и препобѣждая свое волненіе, читалъ вслухъ акаѳистъ Божіей Матери. Въ это время дыханіе его становилось очень трудно и двѣ слезы скатились изъ его глазъ.» Такъ, уста его уже не могли взыывать къ Тебѣ, благодатная, о представительствѣ; но сердце его еще умоляло Тебя! Началось таинство елеосвященія. При чтеніи втораго Евангелия, страждущій о. архимандритъ, склонивъ голову на мои руки и племянника своего С. А. Л—го тихо предалъ духъ свой Богу, въ три четверти 12-го часа ночи. Такъ внезапно найде на него часъ смертный!»<sup>(л)</sup> Духовникъ уже не засталъ его въ живыхъ: но тѣмъ, не менѣе онъ умеръ о Господѣ, слѣдственно можно уповать, что онъ узрѣлъ жизнь вѣчную. «Доброе сердце, чистые нравы, честность правиль, благочестивый и просвѣщенный трудъ никогда не забываются у Бога. И самый свѣтъ, какъ онъ ни

(к) Свѣдѣніе о немъ см. въ Душеполезномъ Чтеніи 1867, ноябрь.

(л) Ниль М—чъ видѣлъ замѣчательный сонъ передъ выѣздомъ о. архимандрита изъ Златоустова въ Знаменскій мон. «Въ гостиной комнатѣ моего родителя, разсказывала онъ, сидѣли будто два архіерея въ полномъ облаченіи. Одинъ изъ нихъ преосв. Августинъ, портретъ коего висѣлъ надъ диваномъ (на портретѣ онъ также въ полномъ архіерейскомъ облаченіи), а другой неизвѣстный. Слыши: они говорять между собой: «пора намъ взять его!» Понимая эти слова въ отношеніи къ моему родителю, я началъ со слезами просить ихъ оставить его на землѣ: потому что я еще малъ и жить безъ него мнѣ трудно будетъ. Взглянувъ на меня, они сказали: «ну дадимъ ему десять лѣтъ.» Сонъ этотъ, видѣній въ январѣ 1839 года, оправдался: родитель мой, чрезъ десять лѣтъ, сталъ жаловаться на разстройство здоровья, а въ 1850 г. взялъ изъ здѣшней жизни.

край водушенъ, не можетъ не сознавать достоинства истинныхъ заслугъ.»<sup>(\*)</sup>

Какъ скоро распространилась вѣсть о кончинѣ Митрофана, народъ во множествѣ притекалъ поклониться и молитву пролить ко Господу о упокоеніи души его. Въ день похороненія, 23-го ноября, когда празднуется обрѣтеніе мощей св. Митрофана, епископа Воронежскаго, многотрудное тѣло соизменнаго ему настоятеля Богоявленскаго монастыря торжественно перенесено было въ нижнюю Казанскую церковь, похожую на усыпальницу, потому что въ ней погребены многие знаменитыя вельможи, которыхъ могилы означены великолѣпными памятниками съ надписями, фамильными гербами и портретами; здѣсь же надгробный камень на могилѣ Черниговскаго боярина Федора Михайловича Бяконтя, родителя святителя Алексія. Божественную литургію въ монастырской церкви отправлялъ въ этотъ день преосвященный Филоѳей. За тѣмъ происходило отпѣваніе усопшаго, которое совершилъ, вмѣстѣ съ преосвященнымъ викаремъ и прочимъ многочисленнымъ духовенствомъ, приснопамятный митрополитъ Филаретъ. И при этомъ обрядѣ онъ, блаженный, не могъ удержаться отъ слезъ: онъ хоронилъ своего постриженника и вѣрнаго слугу! Не трогательно ли было внимать «погребальнымъ молитвамъ о упокоеніи души архимандрита Митрофана — возносимымъ надъ тѣломъ его въ тотъ самый день, когда церковь воспѣвала имя святителя Митрофана?.. Она какъ бы передавая новопреставленнаго покровительству Пророславленнаго, дабы, можетъ быть, тотъ же святой былъ руководителемъ его и тамъ, который былъ его хранителемъ здѣсь.» Такъ размышлялъ въ послѣднемъ прощальномъ словѣ<sup>(\*)</sup>, при гробѣ умолкшаго проповѣдника, о. протоіерей Пасекевіевской церкви, что въ Охотномъ ряду, нынѣ кафедральнаго Архангельскаго собора, Петръ Евдокимовичъ Покровскій, членъ консисторіи. Между окружавшими гробъ было много духовныхъ дѣтей, которыхъ покойный пріобрѣлъ въ санѣ

(м) Изъ письма къ Митрофану Ф. Е. Яковleva, отъ 24 сент., 1848 года.

(н) Напечатано въ 1851 году.

иеря храма Николая чудотворца, но еще более обычныхъ слушателей его краснорѣчивыхъ и вразумительныхъ бесѣдъ. Тѣло его, согласно его желанію, предано землѣ въ оградѣ Покровскаго монастыря, подлѣ его единственнаго роднаго брата. Литію при опущеніи гроба въ могилу, совершалъ преосв. Филоѳеи.— На могилѣ архимандрита, усердіемъ его доброго сына, много плакавшаго о смерти своего родителя, поставленъ изящный памятникъ, въ видѣ пирамиды, увѣнчанной крестомъ: ибо у креста находятъ утѣшеніе всѣ, коихъ ничто въ свѣтѣ не можетъ утѣшить!

Въ заключеніе повторимъ два стиха изъ завѣщанія Митрофана къ сыну:

Отъ сердца къ Богу воздыхни,  
Меня въ молитвѣ помяни!

*Архим. Григорій.*

Онъ умеръ въ 1881 году въ возрастѣ 84-хъ летъ. Отецъ его, архимандрит Григорій, умеръ въ 1881 году въ возрастѣ 85-хъ летъ. Сынъ же, Митрофанъ, умеръ въ 1881 году въ возрастѣ 86-хъ летъ. А это было въ то время, когда въ монастыре жилъ старецъ Иоаннъ Кронштадтскій, который умеръ въ 1888 году въ возрастѣ 87-хъ летъ. Такъ что можно сказать, что эти трое старцы умерли въ одинъ и тотъ же годъ, въ 1881 году.

## БОГОЧЕЛОВЪКЪ ВЪ ЦЕРКОВНОЙ ЖИВОПИСИ<sup>(а)</sup>

Послѣ общихъ замѣчаній обѣ изображеніяхъ человѣка въ церковной живописи зайдемъ обзоромъ отдѣльныхъ личностей. Нѣтъ никакой возможности говорить подробнѣо обѣ изображеніяхъ каждой личности въ отдельности, и потому мы удовольствуемся замѣчаніями обѣ изображеніи личностей, которыя особенно часто встрѣчаются въ иконописи:— таковы изображенія Богочеловѣка, Богородицы, Предтечи, Апостоловъ и т. д.

Начнемъ замѣчаніями обѣ изображеніи Богочеловѣка.

По свидѣтельству церковныхъ историковъ: Евсевія, Созомена, Кедрина, упоминаемая въ Евангелии кровоточивая жена, исцѣленная Господомъ нашимъ, въ знакъ своей благодарности, воздвигла изваяніе Спасителя въ городѣ Панеадѣ (Кесарія Филиппова); но это, можетъ быть, очень сходное изображеніе, было уничтожено изувѣрствомъ язычниковъ при Юліанѣ отступникуѣ. Во 2-мъ вѣкѣ у гностиковъ были изображенія Спасителя. Одна женщина въ Римѣ (секты Карпократа) воздавала поклоненіе Спасителю на ряду съ изображеніями Пиѳагора и ап. Павла. Александръ Северъ въ своей моленной поставилъ съ изображеніями Авраама, Орфея, Аполлонія Тіанскаго и ликъ Христа Спасителя. Неизвѣстно, каковы были черты этого лика<sup>(б)</sup>.

(а) Продолженіе статьи: «человѣкъ въ церковной живописи.» См. сентябрскую и октябрскую книжки Душеп. Чтенія.

(б) Словарь христіан. древностей аб. Мартины стр. 293, 332, 334.

Евангеліе, конечно, вѣрнѣйшій источникъ свѣдѣній о Господѣ нашемъ, но оно даже ученіе и чудеса Господни изображаетъ не многословно, а о виѣшности Спасителя говоритъ слишкомъ кратко. Изъ показаній евангелистовъ можно узнатъ, или вѣрнѣе, вывести, очень немногое, именно: что виѣшнимъ образомъ Господь не отличался отъ своихъ учениковъ, или вообще отъ Галилеянъ (Мо. 26, 69 — 75); что, будучи кротокъ и смиренъ сердцемъ (Мо. 11, 29), Онъ иногда одушевлялся, во время бесѣды, и тогда говорилъ *со властію*, такъ, какъ никто изъ людей говорить не можетъ (Іоан. 7, 44 — 47), а въ обыкновенное время говорилъ тихо, опустя очи (Лук. 6, 20), можетъ быть отъ этого казался старше своихъ лѣтъ (Іоан. 8, 57). По воскресеніи виѣшнай видъ Его настолько измѣнился, что и ученики иногда не узнавали Его (Мо. 27, 17. Лук. 24, 16. Іоан. 21, 12). Вотъ все, что можно узнатъ изъ Евангелія.

На памятникахъ древне-христіанскаго искусства Господь Іисусъ Христосъ изображался разнымъ образомъ. Первоначальный образъ представлениа, самый древній — это символический. Спаситель изображался въ видѣ рыбы (*χ۹uς*), въ видѣ креста, въ видѣ агнца, въ видѣ доброго пастыря, несущаго на плечахъ заблудшую овцу, въ видѣ Орфея, игрою на лире укрощающаго звѣрей....<sup>(в)</sup>

Къ неменѣе глубокой древности относится господствующій нынѣ обычай изображать Христа въ длинномъ хитонѣ, съ длинными волосами, и небольшою раздвоенною бородою. Г. Муравьевъ въ Римскихъ письмахъ (Часть 1, стр. 274) и Мартини (стр. 333) упоминаютъ объ иконѣ II в., на которой Спаситель изображенъ сходно съ нынѣ принятымъ подобіемъ. Она находится въ Римскихъ катакомбахъ Каллиста

(в) См. Словарь Аб. Мартини, Сборникъ древнерус. искусства ст. Буслаева стр. 44. Странникъ 1867, ст. Катакомбы — май.—

и снимокъ приложенъ въ сочиненіи Мартини (на стр. 333). На другихъ древнихъ памятникахъ, а именно на христіанскихъ гробницахъ (саркофагахъ) Господь изображается также довольно сходно съ нынѣшнимъ: въ длинномъ хитонѣ и мантіи, со свиткомъ, жезломъ, крестомъ или ключами въ рукахъ, но не въ зрѣломъ возрастѣ, а юнымъ, безбородымъ и кудрявымъ. Обычай изображать Христа въ этомъ послѣднемъ видѣ сохранялся еще до X вѣка, какъ видно напр. на мозаикахъ базилики св. Марка въ Венециѣ<sup>(г)</sup>. Замѣчаются, впрочемъ что древніе художники писали Спасителя юнымъ, когда въ изображаемомъ событии Онъ являлся какъ Чудотворецъ, Сынъ Божій, Слово, искони соприносущное Отцу; а когда писали Его въ качествѣ Просвѣтителя<sup>(д)</sup>, Учителя, то придавали Ему бороду, атрибутируя зрѣлости, опыта, мудрости. И въ нашей сельской иконописи изрѣдка встрѣчается изображеніе Господа въ юномъ видѣ,— отолосокъ пріемовъ древнѣйшей поры искусства. Обыкновенно въ такомъ случаѣ Онъ пишется на облакахъ, сѣдящимъ за трапезою, на которой иногда поставляется хлѣбъ и чаша, наприм. на иконѣ Арх. Михаила (не вѣрнѣе ли сказать — Апокалиптическаго всадника?).

Въ 944 г. по усилиямъ стараніямъ Греческаго Императора Константина Порфиrogeneta, изъ Едессы перенесенъ въ Константинополь нерукотворенный образъ Господень, чудесно отпечатлѣвшійся на убрусѣ. Не находимъ нужнымъ излагать здѣсь исторію св. Убруса до принесенія въ Царьградъ, потому что она всякому болѣе или менѣе знакома, по разсказу Четвѣхъ-Миней; передадимъ лучше преданіе о дальнѣй-

(г) Живописная энциклопедія 1847 г. т. I. стр. 38.

(д) Мартини стр. 334.— Книга дорогая для христіанской археологии!

шей судьбѣ этой иконы, потому что оно довольно малоизвѣстно<sup>(\*)</sup>.

Замѣтимъ сначала, что вѣроятно со времени перенесенія св. Убрusa въ Византію, и сталъ распространяться и въсюду утверждаться общепринятый типъ Спасителя, а прежніе разнообразные пріемы<sup>(\*\*)</sup> начали сглаживаться, исчезать<sup>(\*\*\*)</sup>.

Вотъ дальнѣйшая исторія св. Убрusa. Константинопольскій императоръ Іоаннъ Палеологъ, за важныя услуги, оказанныи генуезскимъ флотомъ въ войну съ Сарацинами (по-

(\*) Матеріаломъ послужать: статья о Нерукотвор. образѣ въ вѣдомостяхъ Моск. Городс. Полиції 1848 г., № 84, и брошюра: Подробное сказаніе о Нерукот. образѣ Господа нашего Іисуса Христа, именуемомъ с. Убрuse. Москва. 1863.

(ж) Блаж. Августинъ говоритъ: Dominicae facies carnis innumerabilem cogitationum diuersitate uariatur et figuratur. А св. Ириней еще за двѣсти лѣтъ до Августина утверждалъ, что вѣть общепринятаго подобія Христова, См. словарь Мартини стр. 293.

(з) При патріархѣ Геннадіѣ одинъ живописецъ осмѣлился дать Господу Іисусу Христу черты Юпитера и за это у него отсохла рука. Исцѣленъ молитвою св. Геннадія. Наказаніе послѣдовало конечно не за то, что живописецъ пренебрѣгъ условнымъ, общепринятымъ подобіемъ (мы видѣли, какъ долго его не было) и не за то, что взялъ за образецъ античное подобіе (писали же Спасителя въ видѣ Орфея, Улисса), а вѣроятнѣе за то, что избралъ именно типъ Громовержца, и тѣмъ какъ будто провельнараль между нимъ и Спасителемъ. Кое общеніе Христу со идолы? А эта параллель была бы очень ярка, очень бросалась бы всякому въ глаза. Типъ Юпитера (конечно прекрасный въ художественномъ отношеніи) настолько оригиналъ, выразителенъ, что, видѣвшіи его однажды, не узнать не возможно, и всякий христіанинъ, поклоняясь такой иконѣ, невольно воспоминалъ бы о Юпитерѣ. (Улицы и площади Константинополя были богато украшены изваяніями прежнихъ боговъ по свидѣтельству Кедрина). Пусть помнятъ этотъ случай живописцы, и не принимаютъся за писаніе лица Спасителя зря, какъ попало. Со страхомъ Божіимъ и вѣрою (и любовью, какъ прибавляютъ Греки) приступите.

лов. 14 в.), пожаловалъ начальнику эскадры храброму моряку Леонардо Монтальто Эдесской Нерукотворенный образъ Спасителя. Монтальто, въ послѣдствіи дожъ республики, съ величайшимъ благоговѣніемъ хранилъ безцѣнную святыню почти 20 лѣтъ въ своей семейной моленной, и ежедневно возжигалъ предъ нею свѣчу. Его душеприкащикъ Ардименто, сообразно его завѣщанію (1384), передалъ образъ армянскимъ монахамъ, чина св. Василія Великаго, въ монастырь св. Вареоломея, въ 1388 г., что значится въ архивахъ Генуезской республики.

Въ 1507 г. Генуя была покорена Людовикомъ XII, и св. Убрюсь похищенъ начальникомъ форта (castelletta), при помощи монастырского служителя Лоренца ди Варизи, и нѣсколько времени находился въ неизвѣстности. Возвращенный изъ Франціи, онъ, съ годъ, хранился въ каѳедральномъ соборѣ Генуи, пока въ церкви св. Вареоломея не было приготовлено для него удобное и безопасное помѣщеніе, усердіемъ нѣкоего Франческо Ферраріо. Съ этого времени (1508) св. Убрюсь хранится въ особомъ ковчегѣ за шестью замками, и сталъ выставляться на поклоненіе вѣрующихъ однажды въ годъ. Выставка совершилась каждый разъ по особому опредѣленію Сената. Изъ 11-ти ключей часовни первый хранился у дожа,— его носиль государственный секретарь; другой въ потомствѣ Ф. Монтальто фамиліи Ферраріо, а потомъ Кавари. Въ 1537 году повелѣно было Сенатомъ выставлять образъ не въ Пасху, а въ Духовъ день,— какъ время болѣе удобное для пилигримовъ, по причинѣ ясной и сухой погоды. Съ 1654 г. по распоряженію папы Иннокентія XII въ монастырѣ св. Вареоломея вмѣсто Василіана заступили Варнавиты. Въ 1798 г. св. Убрюсь остался непотревоженнымъ, и четыре года не былъ выставляемъ на поклоненіе народу. Съ 1805 г., по присоединеніи Лигуріи къ Франціи, выстав-

ки продолжались по просьбѣ Варнавитовъ, съ позволенія полицейскаго комиссара. По декрету 13 мая 1806 г. комиссаръ квартала св. Викентія всегда бываетъ при отпираніи и запираніи и письменно доносить объ этомъ. Съ 1810 по 1814 г. выставокъ не было; съ 1819 г. прежній порядокъ возстановился.

При выставкѣ Нерукотвореннаго образа соблюдаются слѣдующая церемонія. Въ его часовнѣ совершается служеніе 9 дней сряду. Въ послѣдній день, по опредѣленію муниципалитета, вечеромъ, ковчегъ со св. Убрусомъ открывается въ присутствіи городскихъ властей и народа, а въ Духовъ день въ 6 часовъ утра выносятъ его на паперть и освѣняютъ народъ и городъ, послѣ чего онъ ставится на престолъ. Это повторяется 3 дня. Если народу очень много, то выносъ повторяется чрезъ каждые три часа, а въ промежутокъ этого времени народъ прикладывается. Вечеромъ третьяго дня св. Убрусъ кладутъ на мѣсто, при начальникахъ города, и составляется актъ, который хранится въ архивѣ города. Впрочемъ, по важнымъ причинамъ, открывается образъ Господень и въ неопределеннное время. Такихъ случаевъ было донынѣ всего одиннадцать.

Спрашивается: нынѣ существующій въ Генуѣ образъ Господень есть ли подлинный св. Убрусъ? Вопросъ этотъ интересенъ для всякаго вѣрующаго, а тѣмъ болѣе онъ важенъ для церковнаго живописца. Если въ Генуѣ хранится подлинный нерукотворенный образъ Господень,— для христіанскаго искусства это радость и торжество: это древнѣйшій, точнѣйшій, совершеннѣйшій документъ! Ужь если въ большей части священныхъ изображеній мы, вмѣсто историческихъ портретовъ, видимъ только условныя, преданіемъ и практикою искусства освященные черты, то по крайней мѣрѣ для изображенія Начальника вѣры мы имѣли бы историческую

точку опоры,— Его подлинный образъ! Къ сожалѣнію, подлинность генуезской святыни подвержена сомнѣніямъ<sup>(и)</sup>.

1) Образъ этотъ былъ однажды похищенъ и нѣсколько времени (1507, 1508) находился въ неизвѣстности... Когда онъ снова возвратился,— кто могъ свидѣтельствовать, что этотъ образъ есть тотъ самый, который похищенъ, тѣмъ болѣе, что Убрусъ Господень выставлялся на поклоненіе вѣрующимъ рѣдко, выставлялся на короткое время, прикрытый двойнымъ стекломъ?

2) Одинъ италіянскій священникъ Капеллети, тщательно изслѣдовавшій этотъ вопросъ, признаетъ генуезскій образъ «писанымъ рукою Аナンія, эдесскаго живописца», и вѣроятно имѣеть къ тому основанія. Вѣдь грунтованное для письма полотно и чистый платъ или убрусъ, рисунокъ отъ руки и фотографической отпечатокъ на ткани, при внимательномъ изслѣдованіи, отличить не очень трудно.

3) Когда завоеванная Французами сѣверная Италія подпала совершенно ихъ власти, всѣ картины, манускрипты, вообще всѣ рѣдкости въ видѣ трофеевъ препровождались (1810) въ столицу Франціи. Нерукотворенный образъ остался въ Генуѣ, какъ «не древней живописи и малоцѣнныій».

4) На поляхъ генуезского образа вышита исторія его якобы греческою царевною. Но это нѣправдоподобно, судя по тому, что на образѣ эдесскій епископъ представленъ въ латинской митрѣ.

5) Сенаторъ, дѣйств. тайн. совѣтникъ Горголи, занимавшійся вопросомъ о мѣстѣ нахожденія св. Убруса и другихъ святынь, нарочно писалъ объ этомъ патріарху Константинопольскому, и вотъ сущность полученнаго имъ отвѣта: по

---

(и) Выше указанная мною брошюра противоположнаго мнѣнія. Пользуемся случаемъ рекомендовать приложенный къ ней снимокъ (на стали) генуезской иконы.

разграбленіи Цареграда крестоносцами въ 1204 г., похищены ими и Нерукотворенный образъ; но корабль, везшій эту святыню, равно какъ и драгоценный престолъ Софійского храма, потонулъ въ Мраморномъ морѣ, и увлекъ въ пучину неоцѣненную святыню... Греческіе корабельные кормчіе, по преданію изъ рода въ родъ, помнятъ и указываютъ путешевственникамъ въ Пропонтидѣ място, поглотившее священную добычу. Патріархъ прибавляетъ, что при введеніи Христіанства въ Россію, вѣроятно, были принесены и копіи съ Нерукотворенного образа, и что искать ихъ слѣдуетъ въ древнѣйшихъ церквяхъ Кіева и Новгорода<sup>(1)</sup>.

И такъ о видѣ Господа нашего Іисуса Христа мы можемъ знать только съ копій весьма отдаленныхъ и нѣкоторыхъ описаній.

Древнѣйшее изъ этихъ описаній, впрочемъ по многимъ

(1) Въ Москвѣ (вѣроятно принесенная Иоанномъ III послѣ покоренія Новгорода) есть такая икона, известная подъ именемъ Корсунской, въ Успенскомъ соборѣ, другая въ Спасо-Андрониковѣ монастырѣ, третья въ церкви Владімірской Божіей Матери у старыхъ Никольскихъ воротъ, четвертая въ церкви Спаса за золотою рѣшеткою. О другихъ замѣчательныхъ иконахъ Нерук. образа см. въ вышеупомянутой брошюрѣ: Подробное сказаніе о Нерук. образѣ... Москва 1863. Въ началѣ XI в. находилась въ Римѣ одна икона, надѣлавшая много шума. Г. Перкенъ (1672—1742) посвятилъ ей цѣлый томъ. Особенно ставила въ туникѣ глубокомысленныхъ kommentаторовъ подпись внизу. Мабильонъ полагалъ, что это значитъ abrachas—слово, употребляемое Василидіанами, какъ талисманъ. Перкенъ возопилъ противъ этого. Гардуэнъ началъ путать, къ чему былъ склоненъ отъ природы; о. Гоноре де Сентъ-Марій доказалъ, что надпись—московская, и при помоціи двухъ русскихъ медиковъ, открылъ, что эти слова суть: Obraz Gospoden na oubrous, которая значить, по его словамъ: образъ Господень на убрусь. Это объясненіе подтверждено русскимъ царемъ Петромъ I во время пребыванія его въ Парижѣ 1717 г. (Вѣд. Моск. Город. Поліціи, вторникъ, 20 апрѣля 1848 г., № 84-й.)

обстоятельствамъ признаваемое апокрифическимъ, есть донесеніе якобы іудейскаго проконсула Публія Лентула римскому сенату. Оно приложено къ рукописному Евангелію Іенской библиотеки, написано золотыми буквами на пергаменѣ и подъ нимъ сдѣлано хорошее изображеніе лика Господня. Вотъ его переводъ. «Въ настоящее время явился у насъ, и нынѣ еще живъ, человѣкъ съ высокими качествами души и добродѣтельнейшій; имя Ему Иисусъ Христосъ. Народъ почитаетъ Его могущественнымъ и великимъ пророкомъ, а Его ученики называютъ Его Сыномъ Божіимъ. Онъ воскрешаетъ мертвыхъ и исцѣляетъ всякаго рода болѣзни и недуги однимъ словомъ Своимъ. Сей человѣкъ имѣеть высокій и чрезвычайно стройный станъ, видъ Его исполненъ важности, необыкновенно выразителенъ и сильно дѣйствуетъ на всѣхъ, такъ что взирающіе на Него не могутъ не любить Его и вмѣстѣ съ тѣмъ не чувствовать предъ Нимъ какого-то необычайного благоговѣйнаго страха. Волосы Его имѣютъ цвѣтъ созрѣлаго орѣха, безъ блеску и гладки до ушей, а отъ ушей до плечъ и ниже кудрявы и блестящи; посреди головы раздѣляются они на двѣ стороны, по обычаю Назореевъ. Чело гладкое и чистое; на всемъ лицѣ нѣтъ никакого пятна, и оно украшено легкимъ, темноватымъ румянцемъ; носъ и уста правильные; бороду имѣеть такого же цвѣта, какъ и волосы на головѣ, густую но не длинную, раздвоившуюся на концѣ. Взглядъ Его тихъ, скроменъ, величественъ и необыкновенно пріятенъ; глаза Его небеснаго цвѣта, проникающіе въ душу и блестящіе... Ростъ Его высокій, руки прямые и чрезвычайно красивыя, и Онъ часто воздѣваетъ ихъ; плеча стройныя». (Занимаясь наружностію мы опускаемъ здѣсь описанія нравственныхъ качествъ, принадлежащія скорѣе перу христіанина, чѣмъ язычника).

«Сияніе и величие божества, говорить бл. Иеронимъ, со-

крытое въ плоти, просвѣчивало на Его лицѣ и придавало Ему привлекательность, которая покоряла всѣхъ, кто имѣлъ счастье созерцать Его». — «Можетъ быть, говоритъ Оригенъ, не доставало чего нибудь тѣлесной красотѣ Спасителя, но выраженіе лица Его было благородно, небесно!»

Послѣднее по порядку времени, но за то наиболѣе достовѣрное, описаніе принадлежитъ церковному историку (около 1350 г.). Никифору Каллисту. Вотъ его слова: «Вотъ изображеніе Господа нашего Иисуса Христа, какое только можно представить въ описаніи чрезъ письмо, всегда несовершенное: лицо Его замѣчательно было красотою и выразительностью. Ростомъ былъ Онъ по крайней мѣрѣ 7 пальмъ (5 футовъ, 4 дюйма, 2 линіи). Волосы Его походили на русые; они были не слишкомъ густы, но нѣсколько курчавы на оконечностяхъ. Брови у Него были черныя, но не совсѣмъ круглыя; глаза каріе, исполненные необычайной жизни и необычайной красоты. Ношь прямой, правильный, борода русая и довольно короткая, но волосы на головѣ носилъ Онъ длинные. Онъ наклонялъ немного голову, и отъ того казался нѣсколько ниже. Цвѣтъ лица Его былъ почти пшеничный, когда пшеница начинаетъ поспѣвать. Лицо Его было ни кругло, ни продолговато; Онъ много походилъ на свою Матерь, особенно по нижней части лица и былъ нѣжно румянъ».

Св. Іоаннъ Дамаскинъ въ своемъ описаніи вѣшности Богочеловѣка прибавляетъ еще, что у него были сросшіяся брови—черта не встрѣчающаяся у другихъ описателей.—За нимъ повторили Елпій, Діонісій<sup>(к)</sup>.

Да и можно ли придать этому Лику какія нибудь однооб-

---

(к) Всѣ эти описанія заимствованы изъ слѣд. сочиненій: Помѣрное Сказаніе о Нерукотв. образѣ, 1865. Москва; Вѣдомости М. Город. Полиціи; Археолог. Словарь Мартинъ; Труды Кіев. Д. Академіи, 1867, февраль; О иконописаніи. Москва 1845.

разныя черты, какое нибудь ясное выражение, когда въ лицѣ Богочеловѣка все—тайство, все—непостижимое сияніе величія и уніженія, блеска и тѣни, Божества и человѣчества? То бесѣдующій о красотѣ лилій, о свободѣ беззаботныхъ птицъ, то раздѣляющій суровые труды рыбарей; то милостивый и добрый, когда прощаетъ падшихъ, ласкаетъ дѣтей, указываетъ на небеснаго Отца, который посыаетъ дождь и солнце безъ разбора добрымъ и злымъ, то суровый и грозный, когда бичуетъ торгашей и лицемѣровъ; то изнемогающій отъ усталости, жажды и глада, то величественно-спокойный, когда однимъ именемъ Своимъ заставляетъ отступить цѣлую толпу, когда поражаетъ искуителя на горѣ сорокодневной.... Какая кисть, какое перо въ состояніи уловить образъ столь сияющей и столь неопредѣленный, то меланхолической, какъ лунное сияніе, то строгій и поражающей, какъ раскаты грома! Агнецъ и левъ отъ Іуды, голубь и орелъ, камень претыканій, о который разобьются упавшіе на него, и который раздавитъ тѣхъ, на кого обрушится, знаменіе прерѣкаемо (Лук. 2, 34), невечернее Солнце, сияющее въ полуночномъ туманѣ надъ волнами Галилейскаго моря! *Удивися Твой разумъ, Христе, отъ мене, услышавшу преславная величія смотрѣнія Твоего!* (Ирмол. гласть 6-ї, пѣснь 4-я). Выпадаетъ кисть и рѣзецъ изъ рукъ художника, когда онъ обдумываетъ, какимъ бы образомъ въ одномъ законченномъ видѣ выразить личность столь подвижную, характеръ столь чудно-двойственный, существо столь необыкновенное....

Церковному художнику остается придерживаться подобія, освященнаго преданіемъ церкви — это во первыхъ; а во вторыхъ, сообразно мѣсту, времени, положенію дѣла — придавать, на изображеніи священныхъ событий, этому Лику выраженіе благопотребное и приличное. А все-таки какъ бы желательно, чтобы одинъ изъ самыхъ древнѣйшихъ и бесспорнѣй-

шихъ (по мнѣнію знатоковъ иконнаго дѣла) снимковъ св. Убруса былъ, сколько возможно болѣе распространенъ въ безчисленныхъ экземплярахъ между художниками и вѣрующими! Изобрѣтеніе фотографіи и метахромотиціи, даетъ къ этому по-видимому самыя удовлетворительныя средства <sup>(а)</sup>.

Въ заключеніе общихъ замѣчаній о наружности Господа Иисуса Христа сдѣлаемъ еще небольшую отмѣтку касательно иконъ св. Убруса. Въ старинныхъ сельскихъ церквяхъ нерѣдко встречаются древнія изображенія Нерукотвореннаго образа необычайной величины, съ лицомъ колоссальныхъ размѣровъ. Къ числу подобныхъ иконъ можно отнести образъ, находящійся въ Нижегородскомъ каѳедральномъ соборѣ, привнесенный изъ Суздаля и прославленный чудотвореніями. Впрочемъ онъ немного больше натуры, а случается видѣть лицъ

(а) Называемый греческимъ словомъ — *метахромотипія*, новоизобрѣтенный способъ воспроизведенія живописи — состоять въ слѣдующемъ: на приготовленной особымъ способомъ бумагѣ печатается требуемое изображеніе масляными красками, но не такъ, какъ обыкновенная хромолитографія, а въ обратномъ порядке тоновъ, т.-е. цвѣта, должныствующіе лежать сверху, налагаются прежде, а уже на нихъ помѣщаются нижніе, основные цвѣта, при чѣмъ краскамъ и тонамъ сообщаются особенная сила и густота. Полученное такимъ способомъ изображеніе, по свойству бумаги, на которой исполнено, и съ помощью нѣкоторыхъ приемовъ переводится всецѣло до малѣйшаго атома краски на какую угодно поверхность, на холстъ, дерево, желѣзо, стекло, такъ что краски всѣ перейдутъ на избранную поверхность, а бумага, на которой они были прежде, снимается совершенно чистая. Въ результатѣ получаются изображенія, воспроизводящія подлинникъ съ самою строгою точностью, и какъ бы писанныя отъ руки. Такимъ образомъ иконы, исполненные съ помощью метахромотипіи, сохраняютъ всѣ достоинства иконописи, съ тою притомъ пользою, что десятки тысячъ иконъ будутъ всѣ одинаковы и всѣ какъ одна оригиналъ. Сынъ Отечества 1862 г. № 287. Этимъ способомъ печатаются Святцы Г. А. Солнцева, да что-то очень ужъ медленно!

въ аршинъ длины! Не входя въ разсужденія о вкусѣ нашихъ предковъ, думаемъ, что такія иконы, вѣроятно, назначались для большаго разстоянія, ставились или на горнемъ мѣстѣ, или въ глубинѣ купола. И нынѣ, или писать ихъ вовсе не слѣдуетъ, или надобно ставить въ перспективѣ отдаленныхъ мѣстностей, потому что вблизи онѣ не всегда производятъ то впечатлѣніе, какого бы желалось благочестивому христіанину или развитому любителю искусства.

Изображенія Христа-Младенца очень распространены и въ восточной и въ западной живописи. Живописцы западные и наши подражатели ихъ особенно любятъ писать Его обнаженнымъ; иконописцы напротивъ всегда прикрываютъ Его одеждой; только на некоторыхъ иконахъ можно видѣть отступленіе отъ этого обычая: открытый колѣнъ (на иконахъ подъ названіемъ *Достойно*), или грудь (*Нечаянная радость*), или то и другое (*О всепльная Мати!*). Совершенно обнаженнымъ Младенецъ-Иисусъ пишется только въ чашѣ Іоанна Крестителя. Живописцы, рисуя наготу младенческаго тѣла, вѣроятно, гонятся просто за красотой, хотя въ этомъ способѣ представленія есть доля вѣроятности. Въ Италии и въ другихъ южныхъ мѣстностяхъ, нѣрѣдко можно видѣть играющихъ дѣтей совершенно безъ одежды. Благородстворенный климатъ благословленнаго юга позволяетъ возрасту невинности являться въ прародительской одеждѣ невинности. *Была оба пага и нестыдястася* (Быт. 2, 25). Иконописцы избѣгаютъ наготы, вѣроятно, по чувству стыдливости. Впрочемъ и прикрытаго одеждой Богомладенца они изображаютъ болѣею частію неудачно. Христосъ-Младенецъ нашихъ иконописцевъ, по замѣчанію г. Буслаева, «обыкновенно больше походитъ на маленькаго взрослого человѣка, съ рѣзкими чертами вполнѣ сложившагося характера, какъ бы для выраженія той богословской идеи, что Предвѣчный Младенецъ, не

раздѣляя съ смертными слабостей дѣтскаго возраста, и въ младенческомъ Своемъ образѣ являетъ строгій характеръ Искупителя и небеснаго Судіи<sup>(\*)</sup>. Но Тотъ, Кто сдѣлался подобнымъ человѣкамъ и по виду сталъ какъ человѣкъ (Филип. 2, 7), — развѣ не раздѣлялъ слабостей дѣтскаго возраста<sup>(\*\*)?</sup>

Господь (*возрастный*) изображается обыкновенно и преимущественно въ двухъ видахъ: или 1) *въ рабіи зраціи*, въ томъ видѣ, въ которомъ совершалъ Свое высокое служеніе человѣчеству; или 2) какъ Царь царствующихъ, — Господь Вседержитель и Судія (Апок. 19, 15. Иса. 6, 1. Дѣя. 1, 9. 10. 11. Мар. 1, 13. Апок. 21, 10—27; 22, 1—5. 7. 16). Въ этомъ послѣднемъ качествѣ Онъ представляется неодинаково. Иногда Онъ представляется въ царскомъ одѣяніи и митрѣ — какъ царь и первосвященникъ, а иногда (чаще), тоже сидящій на тронѣ<sup>(\*\*)</sup>, но не съ покровленною главою и въ Своемъ обыкновенномъ одѣяніи. Древнѣйшее изображеніе (400 г.) въ этомъ послѣднемъ видѣ встрѣчаемъ въ археологическомъ словарѣ аб. Мартини, и оно очень сходно съ тѣмъ, какъ обыкновенно изображается въ нашей иконописи Господь Вседержитель, и отличается только латинскимъ сложеніемъ благословляющей руки<sup>(\*\*)</sup>.

Теченіе рѣчи привело настѣнѣ къ разсужденію о формѣ благо-

(м) Сборникъ Общ. Древнє-Рус. искусства, 1866 г., стр. 20.

(н) Картина какого-то западнаго живописца, представляющая Христа-Младенца уснувшимъ, положа голову на крестъ, какъ на возвѣщенницу, довольно удачно выражаетъ идею Искупителя. Но она не можетъ быть иконою въ строгомъ церковномъ смыслѣ и стилѣ, хотя выражаетъ въ грациозной формѣ строгую и возвышенно-печальную идею.

(о) Или на радугѣ (Быт. 9, 12, 13), какъ наприм. на серебряной иконѣ пожертвованной Константиномъ Великимъ въ Латеранскую базилику. Прав. Собесѣдникъ 1865 г. февраль.

(п) Въ церкви св. Агаѳии въ Равенѣ; подобное въ церкви св. Аквилиана въ Миланѣ. См. Мартини стр. 436.

словляющей десницы, какъ она изображается въ произведеніяхъ церковнаго искусства. Неизвѣстно, какимъ сложеніемъ перстовъ благословлялъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ. Наши живописцы, нерѣдко копируя съ иностранныхъ образцовъ, придаютъ благословляющей десницѣ два вида: или всѣ персты простерты, какъ будто для возложенія рукъ, или сложены по образу *латинскаго* перстосложенія, т. е. два меньшихъ перста пригнуты, остальные простерты. Иконописцы тоже пишутъ благословляющую десницу Спаса въ двухъ видахъ: или даютъ перстосложеніе *именословное*, или старообрядческое, которое иные именуютъ *армянскимъ* замѣтимъ-довольно близкое къ латинскому). Мысляцій христіаніи, конечно, не будетъ придавать существенной важности такимъ незначительнымъ разностямъ, тѣмъ болѣе, что изслѣдователи древностей единогласно говорятъ, что древняя церковь не придавала особаго значенія этой разницѣ. Во многихъ древнихъ храмахъ на мозаикахъ и фрескахъ Спаситель на одной стѣнѣ благословляетъ погречески, на другой по-латински. Фоджини обнародовалъ барельефъ одного греческаго диптиха (помянника), на которомъ изображены вмѣстѣ апостолы Петръ и Андрей. Первозванный представитель восточной церкви, просвѣтитель Византіи, благословляетъ по-гречески, а Петръ по латинскому обряду <sup>(р)</sup>. Г. Буслаевъ въ своемъ сочиненіи объ иконописаніи представляетъ снимокъ миниатюръ одной рукописи VI в., находящейся въ Туринской библіотекѣ: пророкъ Йоиль благословляетъ погречески, Михей по-латински, или точнѣе сказать, старообрядческимъ крестомъ <sup>(с)</sup>. Итакъ существенно важной разницы нѣтъ, но желательно, чтобы художникъ православный, пишущій для православныхъ, слагалъ благословляющіе персты десницы Господней

р) Словарь Мартини стр. 85.

(с) Сборникъ общества древне-рус. искусства при стр. 86.

по православному обряду, имянословнымъ перстосложеніемъ. Теперь обратимся снова къ прерванной бесѣдѣ объ одѣждѣ.

Касательно цвѣта одѣжды замѣтимъ, что царское одѣяніе на Господѣ пишется или бѣлое, или багряное (пурпуровое); обыкновенное же такъ: хитонъ красный, верхнее облаченіе (риза) голубое или синее.— Не пускаясь въ символическое объясненіе этихъ цвѣтовъ, замѣтимъ, что отступать отъ этого преданія, освященнаго вѣками, безъ нужды не надобно. Мартинъ полагаетъ, что Господь носилъ одѣяніе бѣлое. Этацъ цвѣть былъ въ большомъ употребленіи у Евреевъ. Климентъ Александрійскій совѣтуетъ христіанамъ носить бѣлую одѣжду. Часть ризы Господней, хранимая въ Москвѣ, бѣлова-таго цвѣта <sup>(т)</sup>. Изъ раздѣла одѣжды Іисуса Христа между про-чимъ видно, что она была полна и прилична, и вообще между вещами, Ему принадлежавшими, едва ли были такія, которыя бы не стоили чего-либо. Тканый хитонъ показываетъ даже избыточъ и изящество, и, какъ повѣствуетъ преданіе, былъ плодъ трудовъ Его Матери. Если сравнить одѣяніе Іисуса Христа съ сурою, пустынническою одѣждою Иоанна Крестителя, то усматривается значительная противоположность, которая простирадась и на весь внѣшній образъ жизни Іисуса и Его Предтечи <sup>(у)</sup>. Иконописцы обкладываютъ золотыми позументами оплечья и края рукавовъ. Когда Господь изоб-

(т) Въ Трирѣ (Tréves) сохраняется хитонъ Господень (якобы). Онъ походитъ на шерстяной и отъ давности лѣтъ цвѣть его трудно опредѣлить. Можно утверждительно сказать только то, что онъ ближе къ темному, чѣмъ къ свѣtlому. Мартинъ стр. 512.

(у) «Послѣд. дни земной жизни Господа нашего Іисуса Христа». Одесса. 1860 г. стр. 414. Не смотря на безчисленныя изобрѣтенія нашего времени, намъ неизвѣстенъ секретъ этихъ нешвен-ныхъ одѣждъ, коринѣскаго металла, греческаго огня и другихъ изобрѣтеній древности.

ражается одинокій или съдящій на престолѣ Вседержитель, тогда это прилично; но когда Господь изображается среди исторической обстановки, позументы, золото — неумѣстны. Господь могъ сказать, какъ ученики Его: *срѣбра и злата нѣсть у Мене!* (Дѣян. 3, 6).

Обыкновенная обувь палестинского простонародья — грубыя сандаліи; Господь не гнушался этой обувью.... О, вы, *въ путь узкій хождши и прискорбный и крестъ, яко яремъ, вземши!* утѣшитесь, *восклоните главы ваша!* Самъ *Начальникъ впры и Подвигоположникъ* странствовалъ по землѣ въ сандаліяхъ; но когда Господь изображается въ царскомъ одѣяніи, въ прославленномъ видѣ, не слѣдуетъ Его писать въ сандаліяхъ или съ босыми ногами. Ничто не должно напоминать о состояніи уничиженія. Все говорить о славѣ Его: тронъ, держава, скипетръ, вѣнецъ, порфира: зачѣмъ же ноги напоминаютъ *о рабіи зрацъ?* На Царѣ славы все должно говорить о славѣ. *Іисуса распятаго ищете? — Нѣсть здѣ!* (Мо. 28, 5).

На виньеткахъ разныхъ нравоучительныхъ книжекъ можно нерѣдко видѣть картинку, где Господь, проповѣдующій въ Іерусалимскомъ храмѣ, представленъ въ чалмѣ. Отнюдь не принимая чалму за символъ исламизма (Евреи, Христіане носятъ ее на востокѣ также какъ Магомѣтане по требованію климата), мы тѣмъ не менѣе не желали бы видѣть Іисуса Назорея *въ чалмѣ!* Евреи не носили никакой головной покрышки; въ случаѣ жара, вѣтру, холodu, защищали голову мантіей. Единый приличный Ему головной уборъ — *терновый вѣнецъ.* Живописцы изображаютъ его сплетеннымъ изъ толстыхъ вѣтвей терна, красиво извитый, но съ страшными иглами. Иконописцы нерѣдко рисуютъ намъ, какъ два воина, по чему-то желѣзными клещами, надѣваютъ его на невинную главу. Зачѣмъ эти щипцы? По замѣчанію приснопамятнаго

автора «Послѣднихъ дней земной жизни Иисуса Христа» этотъ вѣнецъ былъ просто сплетенъ изъ первой колючай травы, какая росла на дворѣ преторіи Пилатовой, а не непремѣнно изъ настоящаго терна; да хотѣ-бы и изъ терна, развѣ грубыя руки палачей боялись дотронуться до терна безъ перчатокъ? Развѣ вѣнецъ былъ свитъ изъ раскаленныхъ желѣзныхъ прутьевъ? За чѣмъ же щипцы? <sup>(Ф)</sup>

*Христосъ на Йорданѣ* у иконописцевъ пишется такъ, какъ будто Онъ стоитъ подлѣ стѣны, на которой написаны Йорданъ и береговыя скалы; т. е. Христосъ обнаженъ, но не погруженъ въ воду, которая остается позади Его какъ декораций. Нехудо бы руководиться въ этомъ случаѣ однимъ изъ древнѣйшихъ изображеній крещенія (V в.). въ церкви Предтечи въ Равеніѣ: Христосъ стоитъ погруженный въ струи Йордана по поясъ <sup>(x)</sup>. Это ближе къ дѣйствительности, къ погруженію....

Живописцы рисуютъ крещеніе весьма разнообразно. По большей части Спаситель препоясанный стоитъ по колѣна въ водѣ, — а можно ли на такой глубинѣ окунуться человѣку съ головою? Иоаннъ простираетъ надъ Нимъ руку, иногда по западному съ раковиной для обливанія,—а для чего обливать человѣка изъ маленькаго черепка, когда онъ стоитъ среди

(Ф) По мнѣнію нѣкоторыхъ путешественниковъ тернѣ вѣнца—трава, именуемая поарабски *набекоу*, по листьямъ и цвету похожая на плющъ, и теперь во множествѣ растущая въ Палестинѣ. См. Послѣд. дни земной жизни Господа нашего Иисуса Христа. Изд. 2-е, Одесса 1860 г. стр. 360 и 517. По мнѣнію св. Аѳанасія Александрийскаго для вѣнца были употреблены вѣтви атада или рамна, самаго большаго изъ колючихъ растеній Палестины. См. Душеп. Чтеніе 1867 г. декабрь; 1863 г. №№ 1—5.

(х) Рисунокъ и описание см. въ Сбор. Моск. Общ. древ. рус. искусства стр. 52. Къ сожалѣнію на указанномъ образцѣ Креститель поливаетъ голову Спасителя изъ раковины: черта чисто западная.

такого приволья воды? Другое дѣло, еслибы крещеніе происходило среди безводной степи.... Пишущему случилось видѣть еще болѣе замысловатый эстампъ: на заднемъ планѣ горы, покрытыя городами и селеніями (пустыня Іорданская)! Ближе широкая полоса Іордана; на первомъ планѣ, среди тростника, въ какой-то мелкой лужицѣ, вѣроятно въ заливѣ Іордана, на колѣнахъ стоитъ Господь, а Иоаннъ поливаетъ Его изъ раковины. Сколько несообразностей вдругъ! За чѣмъ креститься въ лужѣ, когда Іорданъ вплоть? Къ чему становиться на колѣна, когда погрузиться за мелководiemъ все-таки никакъ не возможно? На что обливанье при обилии воды? А ужь если непремѣнно нужно обливанье, то не удобнѣе ли оно на берегу, на травѣ, чѣмъ въ тинистой заводи или въ лужѣ? Всѣ эти несообразности происходятъ отъ погони за оригинальностью, новостью композицій!

*Христосъ распятый.* Первенствующая церковь избѣгала этого изображенія по очень понятнымъ причинамъ. Искупителя человѣчества, Свѣтъ міра, Единороднаго отъ Отца выставлять въ такомъ позорномъ, такомъ ужасающемъ (скажемъ смѣло), въ такомъ унизительномъ, отвратительномъ видѣ опасно было на глаза толькоувѣровавшихъ, новонасажденныхъ христіанъ (1 Кор. 1, 23). Язычники такъ зло, такъ жестоко издѣвались надъ распятымъ Богомъ! И потому въ христіанской иконографіи до временъ Константина неѣ ни малѣйшаго намека на ужасную казнь Агнца, закланнаго за грѣхи вселенной. Потомъ появляются намеки, довольно робкія указанія на кончину Искупителя <sup>(ii)</sup>: здѣсь вы видите среди цвѣточного вѣнка крестъ; тамъ—Агнца несущаго на плечѣ крестъ, или стоящаго у креста и облитаго кровью; въ одномъ мѣстѣ крестъ среди двоихъ разбойниковъ, а надъ нимъ

(ii) Мартинъ—Crucifix.

въ медальонѣ ликъ крестнаго страдальца; въ другомъ на жертвенникѣ или въ средоточіи креста заколенный Агнецъ....<sup>(ч)</sup> Новорожденная церковь боялась встревожить нѣжныя сердца потрясающимъ зрѣлищемъ позорной казни! Не ранѣе VI вѣка (586) является страшная икона<sup>(ш)</sup> Распятія, и то въ глубинѣ Галліи (около 593 г), когда не только очевидцевъ этой пытки не осталось въ живыхъ, но и самое преданіе отъ времени утратило первоначальную яркость колорита. Но и то долго послѣ этой попытки церковь не смѣла изображать распятаго Богочеловѣка среди исторической обстановки. Пятошестый соборъ (692) запретилъ символическія изображенія: тогда стали писать Господа на крестѣ, но какъ будто не висящаго, а стоящаго, съ поднятою главою, въ хитонѣ (безъ рукавовъ-colobium), хотя по римскому обычаю—распинали преступниковъ обнаженныхъ, что и Евангеліе подтверждаетъ (Мо. 27, 35). Такъ писали еще въ началѣ VIII вѣка. Позднѣе, когда память безславной казни изчезла изъ воспоминаній народа, христіанское искусство понемногу стало осмѣливаться писать Распятаго безъ одежды, въ одномъ препоясаніи. Любопытно видѣть, что въ глубинѣ Великоруссіи, въ глухихъ селеніяхъ, гдѣ не мало писанныхъ и рѣзныхъ иконъ Распятія въ церквяхъ, благочестіе старушекъ препоясуетъ Распятаго дорогою пеленою отъ персей до ступни. Драгоценный знакъ (не въ обиду новѣйшему искусству будь сказано: оно право съ исторической точки зрѣнія) внутренней связи нашей церкви съ древнѣйшими преданіями христіанства!

Живописцы рисуютъ иногда распятаго Іисуса въ терновомъ вѣнцѣ, иногда безъ него; иконописцы—всегда съ непо-

(ч) См. статью о христ. живописи Прав. Собесѣдникъ 1865 г. февраль.

(ш) Мартинъ стр. 191.

кровенnoю головою. Которые ближе къ исторической правдѣ, не легко рѣшить. Но изображеніе въ терновомъ вѣнцѣ ярче выставляетъ насмѣшливый вопросъ Пилата: *Царя ли вашего распину?* (Іоан. 19, 15.) Терновый вѣнецъ на Распятомъ служить какъ будто поясненіемъ надписи: *Іисусъ Назарянинъ Царь Іудейский!*<sup>(ш)</sup>

Кстати о надписи. Иконописцы даютъ ей всегда видъ деревянной дощечки (или даже перекладины, что очевидно излишне и напрасно), а живописцы чаще — видъ лоскута бумаги, полуразвернутаго на манеръ свитковъ. Первое, по нашему мнѣнію, вѣрнѣе: 1) пергаментъ и папирусъ были дороги; дешевле и удобнѣе было употребить на это лубокъ (*liber*) или дощечку. 2) Полусвернувшаяся четвертка бумажки не удовлетворяетъ цѣли, для которой назначена. Гдѣ уписать на ней довольно сложную надпись, да еще на трехъ языкахъ? Кто разберетъ такую мелкую скоропись, тогда какъ Евангелие утверждаетъ, что *мнози читоша* (Іоан. 19, 20). 3) Сохранившееся *надписаніе винѣ*<sup>(ъ)</sup> имѣеть видъ деревянной дощечки, а непергаментнаго или папируснаго лоскута. Показываемый въ Римѣ, въ базиликѣ Креста, обломокъ этой святыни имѣеть 7 дюймовъ вышины и 13 длины. Матеріалъ, повидимому, дерево или лубокъ; буквы красныя по бѣлому полю. Надпись сохранилась самая незначительная часть.

Въ живописи церковной, обыкновенно вместо надписи, вѣроятно ради краткости, помѣщаются только начальная буквы словъ и притомъ либо на одномъ русскомъ, либо на одномъ латинскомъ: I. N. Ц. I; I. N. R. I. На иконѣ Сорокина, известной пишущему по удачному фотографическому

(ш) Авторъ «Послѣднихъ дней жизни Иисуса Христа», увѣряетъ что писаніе въ вѣнцѣ — древнее обыкновеніе, имѣющее видъ исторического преданія. Стр. 396.

(ъ) Словарь Мартинъ стр. 193 и 513.

снимку, все три надписи воспроизведены на подлинныхъ языкахъ, съ надлежащею полнотою. Примѣръ достойный подражанія, хоть и неподражаемый, для сельскихъ мастеровъ.

Иногда, подражая западнымъ образцамъ, пишутъ Распятаго висящимъ на трехъ гвоздяхъ, т.-е. будто ноги сложены одна на другую (и даже безъ подставки или подножія) и прибиты однимъ гвоздемъ. Очевидно трудно сдѣлать такъ, принимая въ расчетъ обыкновенную тяжесть человѣческаго тѣла. Развѣ у желѣзного Рима желѣзо было дороже папируса?

Касательно подножія замѣтимъ, что живописцы часто его опускаютъ, но почти все древнія изображенія Распятія имѣютъ подножія; это даетъ право предполагать, что подножіе было у Римлянъ дѣйствительно въ употребленіи<sup>(4)</sup>. Почему иконописцы пишутъ подножіе всегда покривившимся, отъ лѣвой руки зрителя къ правой, сказать не можемъ<sup>(5)</sup>.

*Христосъ во славѣ.* Иконописцы отличаютъ состояніе славы сіяніемъ вокругъ всей фигуры на иконахъ Преображенія, Воскресенія, Вознесенія. Живописцы воскресшаго и воз-

(4) Мартинъ стр. 193. Но «Послѣдніе дни земной жизни Иисуса Христа» стр. 392 и примѣч. стр 522 д.—противоположнаго мнѣнія. Первый говоритъ о подножіи Григорій Туронскій (VII в.), не поминая источниковъ. С. Димитрій Ростовскій не высказываетъ рѣшительнаго мнѣнія.

(5) Въ словарѣ Мартины, въ дополненіе къ сказанному о распятіи, предлагаются еще слѣдующія, важныя для благочестиваго любопытства свѣдѣнія: Терновый вѣнецъ находится въ Парижѣ; гвоздь и игла отъ терна въ Трирѣ (Treves); хитонъ тамъ же. Плащаница въ городѣ Turin, губка въ церкви Иоанна Латеранскаго въ Римѣ, копіе въ Ватиканской базиликѣ. Касательно другихъ памятниковъ земной жизни и страданій Господа Мартинъ замѣчаетъ, что, будучи свидѣтельствомъ искренней вѣры и глубокаго благочестія нашихъ предковъ, они не все въ состояніи выдержать историческую критику. Напримѣръ вместо четырехъ крестныхъ гвоздей, ихъ, по разнымъ мѣстамъ, насчитывается двадцать четыре.

носящагося Господа нерѣдко пишутъ почти совсѣмъ обнаженнымъ. Не лучше ли писать Его въ обычномъ одѣяніи? «Въ тотъ же конечно часъ, въ который воскресъ Христосъ изъ мертвыхъ, Онъ явился впервые Магдалинѣ, но явился въ одѣждѣ вертоградаря: въ тотъ же день, въ который воскресъ отъ гроба, явился Онъ двумъ ученикамъ Своимъ, шедшимъ за шестьдесятъ стадій отъ Іерусалима, но явился опять въ одѣждѣ. Гдѣ Онъ могъ взять одѣжду, въ столь короткое время по воскресенію? Конечно тамъ же, гдѣ берутъ ее Ангелы, когда, по изволенію Божию, являются людямъ, — т.-е. въ иѣдрахъ всемогущества Божія.»<sup>(б)</sup> Въ этихъ состояніяхъ славы, пожалуй, не мѣшало бы писать Спасителя и въ бѣломъ свѣтовидномъ сіяющемъ облаченіи. Но говоря вообще, обычное, красное одѣяніе лучше: оно напоминаетъ намъ побѣду Воскресшаго и Вознесшагося надъ врагами нашего спасенія, кровавымъ цвѣтомъ одѣжды свидѣтельствующаго о пораженіи ихъ и погубленіи. Въ такомъ видѣ представляется Онъ у пророка Исаія. *Кто сей пришедый отъ Едома, червлены ризы Его? Сей красенъ во утвари зѣло съ крѣпостю. Почто червлены ризы Твоя, и одѣжды Твоя, яко отъ истоптанія точила?* (Исаія 63, 1. 2. 3.)

Разставаясь съ непостижимою и неизѣяснимою личностю Бога, ставшаго человѣкомъ, Царя, пріявшаго рабій зракъ, заключимъ замѣчаніемъ, что ни одна личность исторіи и мифологіи, ни одно лицо Ветхаго и Нового Завѣта, однимъ словомъ никто изъ земнородныхъ не служилъ столько расъ задачею для искусства, тѣмою для безчисленнаго множества художниковъ всѣхъ степеней искусства и отраслей, всѣхъ вѣковъ, странъ и народовъ. Въ какихъ видахъ и положеніяхъ не изображали Его<sup>(в)</sup> искусства живописи, ваянія, музыки,

(б) См. ст. «Икона Воскресенія», Душеп. Чт. 1867 г. апрѣль.

(в) Онъ былъ даже предметомъ карикатуръ: на стѣнѣ дворца

поэзии, истори! Какими облаками сомнѣній не стараются облагать лучезарную личность Богочеловѣка враги Его отъ фарисеевъ до Ренана и ему подобныхъ!—Отрадно думать, что, исключая этихъ *сыновъ погибели*, всему человѣчеству эта личность въ живописи, скульптурѣ, поэзіи, всегда и вездѣ, была, есть и будетъ предметомъ благоговѣйного созерцанія, размышленія, почтенія, любви, утѣшенія, отрады и надежды, радости и славы. Попомни это художникъ, когда берешь ты кисть, и намѣреваешься изобразить достопокланяемый ликъ Богочеловѣка, Искупителя міра.

*Свящ. В. Владимірскій.*

цезарей на горѣ Палатинской кинжаломъ или гвоздемъ нацирапано было такое изображеніе,—очень неуклюжаго рисованья: человѣкъ съ ослиною головою распять на крестѣ, а другой стоять предъ нимъ и молится. Безграмотная греческая подпись гласитъ: «Александръ покланяется своему богу!»—Ученый Иезуитъ Гаруччи добыть дозвolenіе вынуть, снять часть штукатурки, на которой начертано это странное изображеніе. Аб. Мартинъ видѣть въ музѣ Кирхера эту замѣчательную рѣдкость, и приложилъ копію съ рисунка, въ словарѣ своемъ, къ статьѣ о клеветахъ, которымъ подвергались первенствующіе христіане. (Стр. 95). Слава долометрѣю Твоему, Господи!